



## FIRE WARDEN'S MONTHLY REPORT RAPPORT MENSUEL DU GARDIEN D'INCENDIE

### 1. GENERAL INFORMATION – RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

WORKS OR BUILDING – INSTALLATIONS OU CONSTRUCTIONS	PERSONNEL STRENGTH – EFFECTIF	MONTH REPORTED ON MOIS DU RAPPORT											
PERSON IN CHARGE – PERSONNE RESPONSABLE	TELEPHONE NO. – N° DE TÉLÉPHONE	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
FIRE WARDEN – GARDIEN D'INCENDIE	TELEPHONE NO. – N° DE TÉLÉPHONE												

### 2. TRAINING – INSTRUCTION (EXCLUDING THE CURRENT CALENDAR YEAR – EXCLUANT L'ANNÉE CIVILE EN COURS)

NUMBER OF PERSONNEL PROVIDED NOMBRE DE PERSONNES	a. ACTION IN THE EVENT OF FIRE TRAINING IN THE PAST YEAR ENTRAÎNÉES SUR LES MESURES À PRENDRE EN CAS D'INCENDIE, ANNÉE PRÉCÉDENTE	
	b. USE OF PFE/SP TRAINING DURING THE PAST 3 YEARS ENTRAÎNÉES SUR LES EXTINCTEURS PORTATIFS/CONDUITES D'INCENDIE AU COURS DES TROIS ANNÉES PRÉCÉDENTES	
	c. FIRE PREVENTION TRAINING DURING THE PAST 3 YEARS ENTRAÎNÉES SUR LA PRÉVENTION DES INCENDIES, TROIS ANNÉES PRÉCÉDENTES	

### 3. FIRE SAFETY – PRÉVENTION DES INCENDIES

FLAMMABLE LIQUIDS LIQUIDES INFLAMMABLES	a. QUANTITY STORED IN APPROVED STORAGE CABINETS QUANTITÉ GARDÉE DANS LES ARMOIRES APPROUVÉES		
	b. QUANTITY STORED OTHER THAN AS ABOVE 3.a. QUANTITÉ GARDÉE DANS D'AUTRES CONTENANTS COMME 3.a. CI-DESSUS		
WASTE MATERIALS ORDURES	c. COLLECTED IN COVERED METAL CONTAINERS CUEILLIES DANS LES CONTENANTS DE MÉTAL AVEC COUVERT	YES – OUI	NO – NON
	d. DISTANCE EXTERIOR COLLECTION POINT IS FROM BUILDING DISTANCE ENTRE BÂTIMENT ET POINT DE CUEILLETTE		
SMOKING FUMEURS	e. FIRE SAFETY TYPE ASH TRAYS USED IN SMOKING AREA? CENDRIERS DE SÛRETÉ DISPONIBLES LÀ OU IL EST PERMIS DE FUMER?	YES – OUI	NO – NON
	f. ARE SMOKING RESTRICTIONS COMPLIED WITH? OBSERVE-T-ON LES RÉGLEMENTS INTERDISANT DE FUMER?	YES – OUI	NO – NON
ELECTRICAL ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE	g. ARE OUTLETS CORDS AND EQUIPMENT PROPERLY USED AND IN GOOD CONDITIONS? LES CORDONS, PRISES ET APPAREILS SONT-ILS BIEN UTILISÉS ET EN BON ÉTAT?	YES – OUI	NO – NON
CLOSE-UP INSPECTIONS INSPECTIONS À LA FERMETURE	h. IS CLOSE-UP CONDUCTED AS PER RAMM, CHAPTER 10? L'INSPECTION À LA FERMETURE EST-ELLE EFFECTUÉE CONFORMÉMENT AU MGI, CHAPITRE 10?	YES – OUI	NO – NON

### 4. LIFE SAFETY – SÉCURITÉ DES PERSONNES

FIRE & SMOKE STOP DOORS PORTES COUPE-FEU	a. ARE SUCH DOORS KEPT CLOSED? CES PORTES SONT-ELLES FERMÉES?	YES – OUI	NO – NON
	b. IF NOT, ARE THEY UNOBSTRUCTED AND DESIGNED TO CLOSE AUTOMATICALLY? SI NON, SONT-ELLES DÉGAGÉES ET FERMENT-ELLES AUTOMATIQUEMENT?	YES – OUI	NO – NON
EGRESS SORTIE	c. ARE ACCESS AISLES CLEARLY MARKED AND UNOBSTRUCTED? PASSAGES; CLAIREMENT MARQUÉS ET LIBRES?	YES – OUI	NO – NON
	d. ARE EXITS CLEAR AND WORKING PROPERLY? SORTIES; SONT-ELLES LIBRES ET FONCTIONNENT-ELLES?	YES – OUI	NO – NON
	e. ARE EXIT MARKER LIGHTS SERVICEABLE? INDICATEURS ILLUMINÉS "SORTIE" FONCTIONNENT-ILS?	YES – OUI	NO – NON
	f. IS EMERGENCY LIGHTING SERVICEABLE? ÉCLAIRAGE DE SECOURS FONCTIONNE-T-IL?	YES – OUI	NO – NON

### 5. FIRE SUPPRESSION – LUTTE CONTRE LES INCENDIES

FIRE EXTINGUISHERS EXTINCTEURS D'INCENDIE	a. ARE IN GOOD CONDITION, SEALED IF REQUIRED AND TAGGED/LABELLED? LES EXTINCTEURS SONT-T-ILS EN BON ÉTAT, BIEN ÉTIQUETÉS ET SCELLÉS AU BESOIN?	YES – OUI	NO – NON
--	---	-----------	----------

### 6. FIRE WARDEN'S COMMENTS – COMMENTAIRES DU GARDIEN D'INCENDIE

	SIGNATURE	DATE
--	-----------	------

### 7. PERSON-IN-CHARGE – RESPONSABLE

	SIGNATURE	DATE
--	-----------	------